

# FORMULA

## **FI** Formula-lauteiden asennus- ja hoito-ohje.

- Lue myös *Yleiset asennusohjeet*.
- Tarkista laudekorkeus laudesuunnitelmastasi. Ohjeessa on käytetty vakiolaudekorkeuksia.

## **SV** Anvisningar för montering och skötsel av Formula-bastuinredningen

- Läs även *Allmänna monteringsanvisningar*.
- Kontrollera exakta lavhöjdmått i din beställning. I anvisningen har standardlavhöjd används.

## **EN** Instructions for Installation and Care of Formula-sauna interior

- Read also *general instructions of installation*
- Verify bench height from your sauna plan. Regular bench heights have been used in this manual.

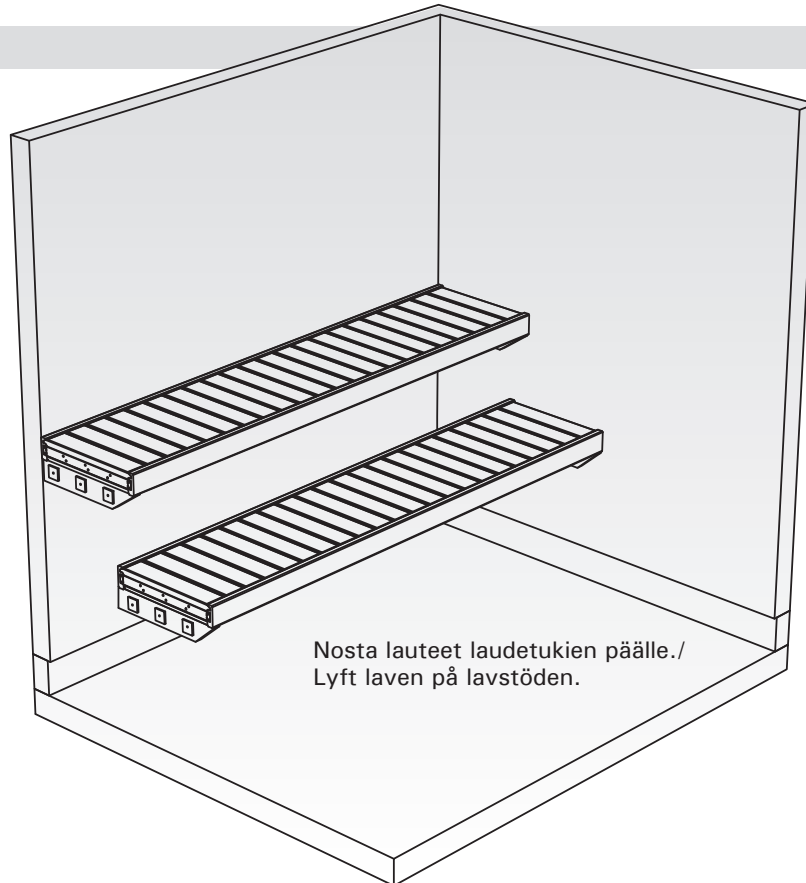
## **NO** Instruksjoner for installasjon og vedlikehold av Formula badstueinnredning

- Les også generelle instruksjoner for installasjon
- Kontroller benkehøyden i plantegningen for badstuen. Vanlige benkehøyder er brukt i denne håndboken.



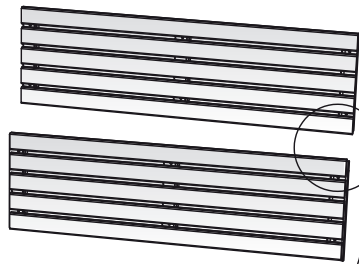


3.

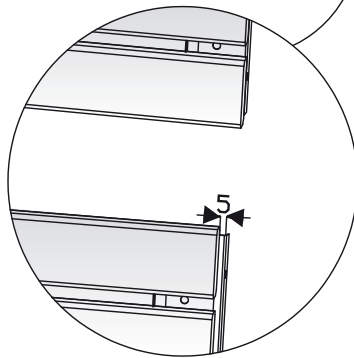


Nosta lauteet laudetukien päälle./  
Lyft lagen på lavstöden.

4.

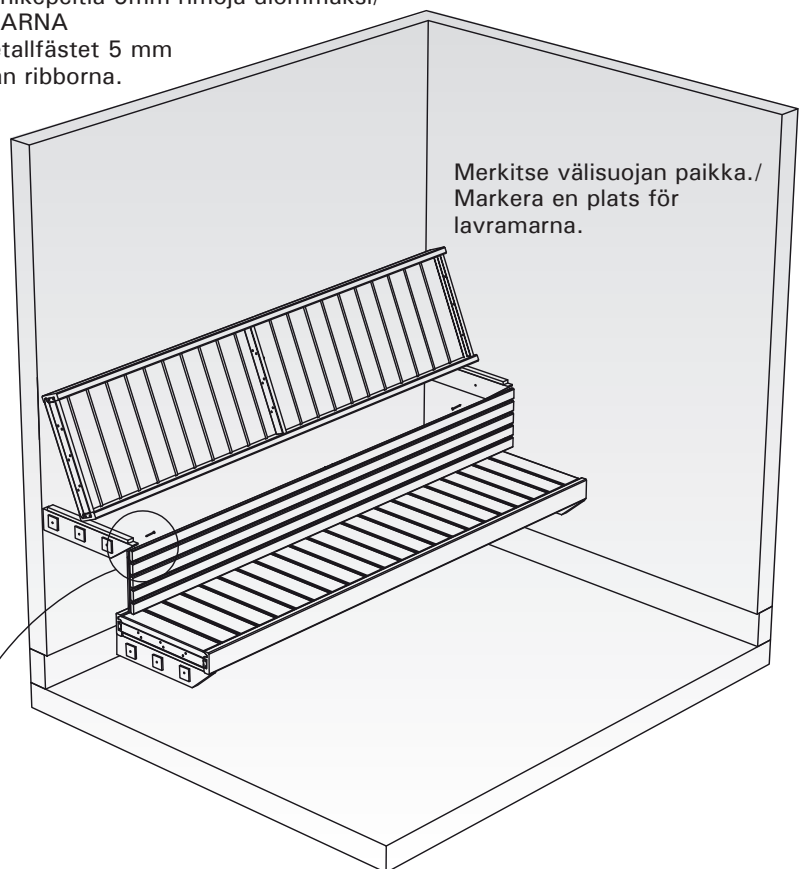
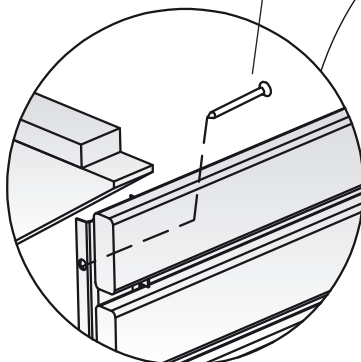


**VÄLISUOJA**  
Siirrä kiinnikepeltiä 5mm rimoja ulommaksi./  
**LAVRAMARNA**  
Flytta metallfästet 5 mm  
längre från ribborna.



5

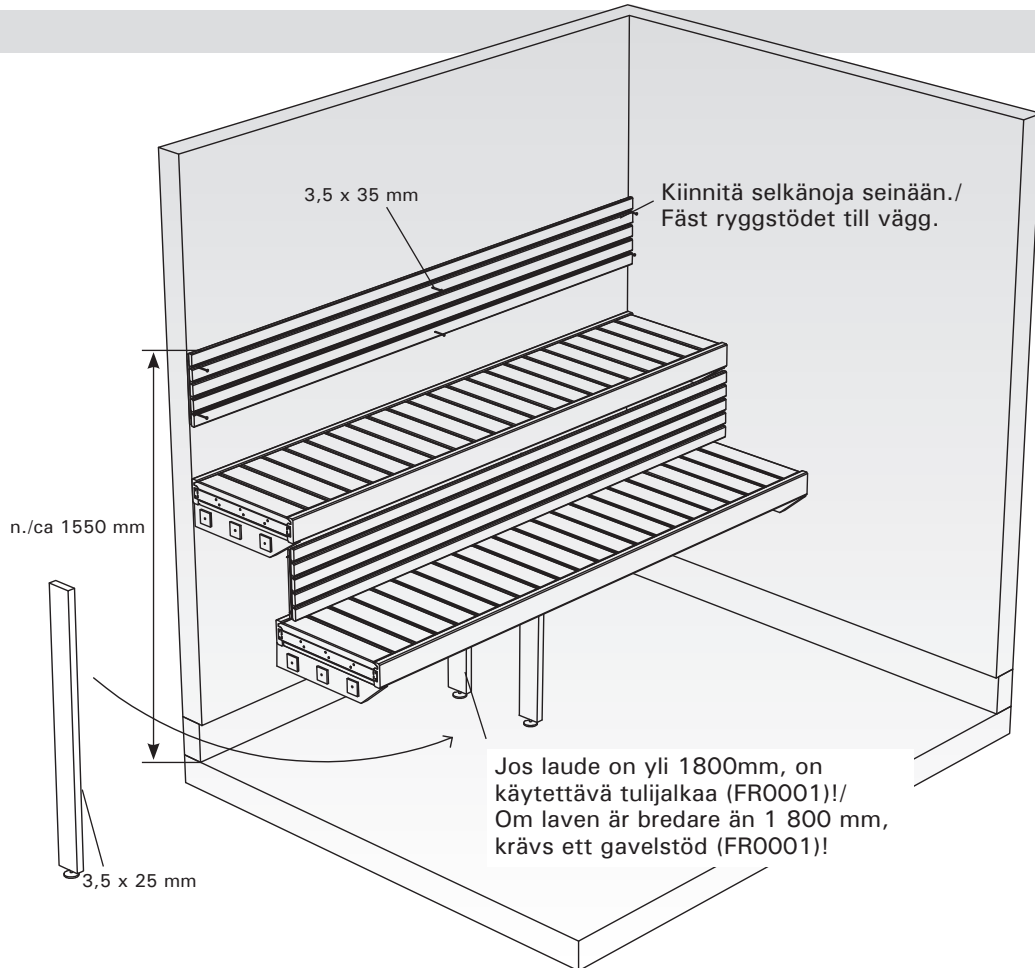
3,5 x 35 mm



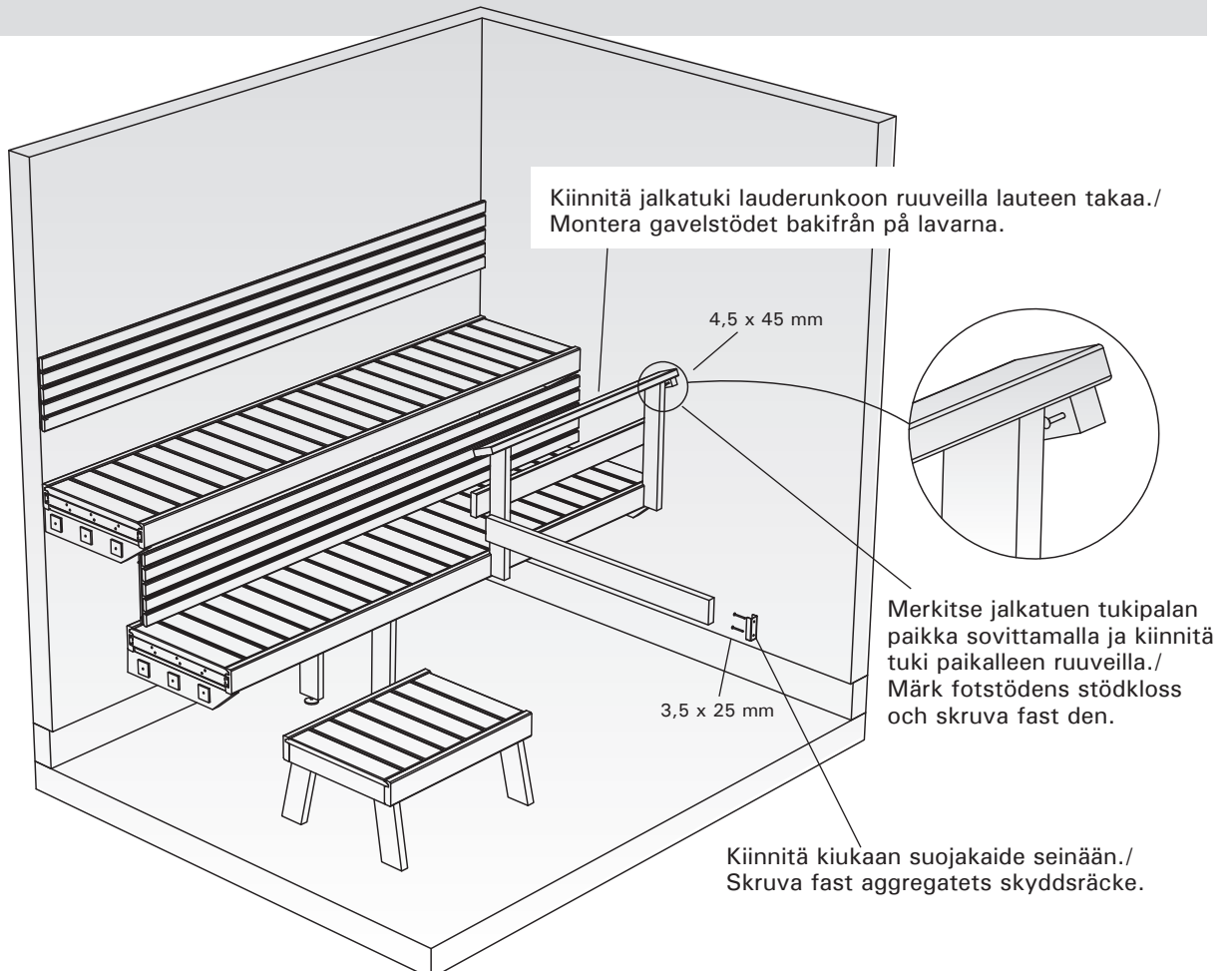
Merkitse välisuojaan paikka./  
Markera en plats för  
lavramarna.

Nosta ylälaude seinää vasten ja kiinnitä  
välisuoja seinään./  
Lyft upp den övre lagen mot väggen och  
montera lavramarna i väggen.

5.



6.

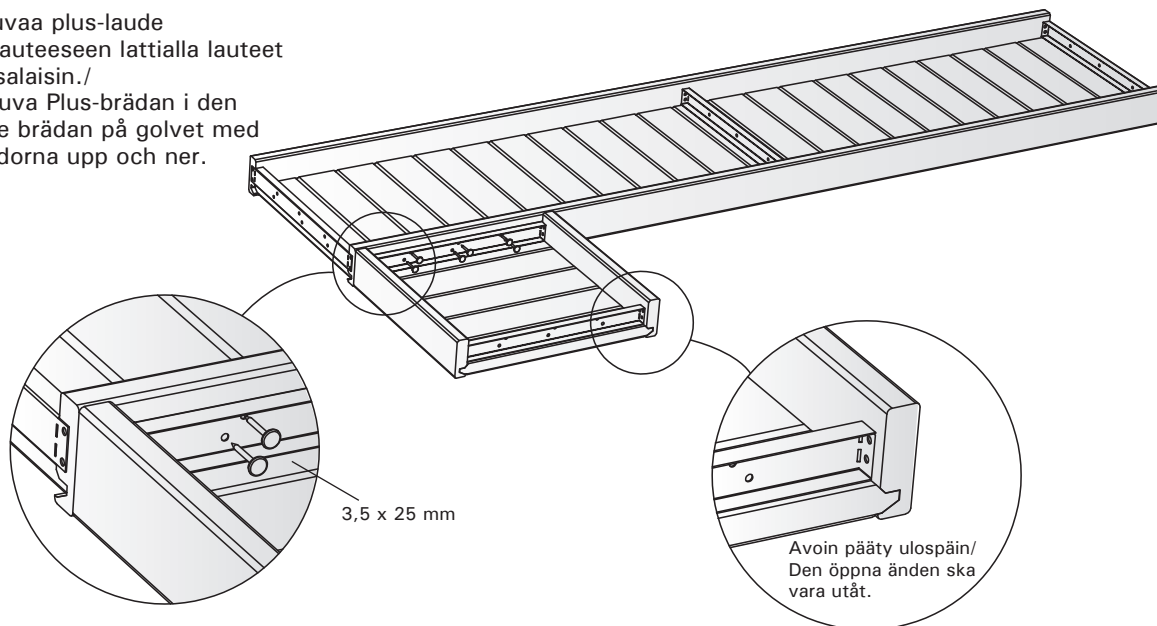


## FORMULA

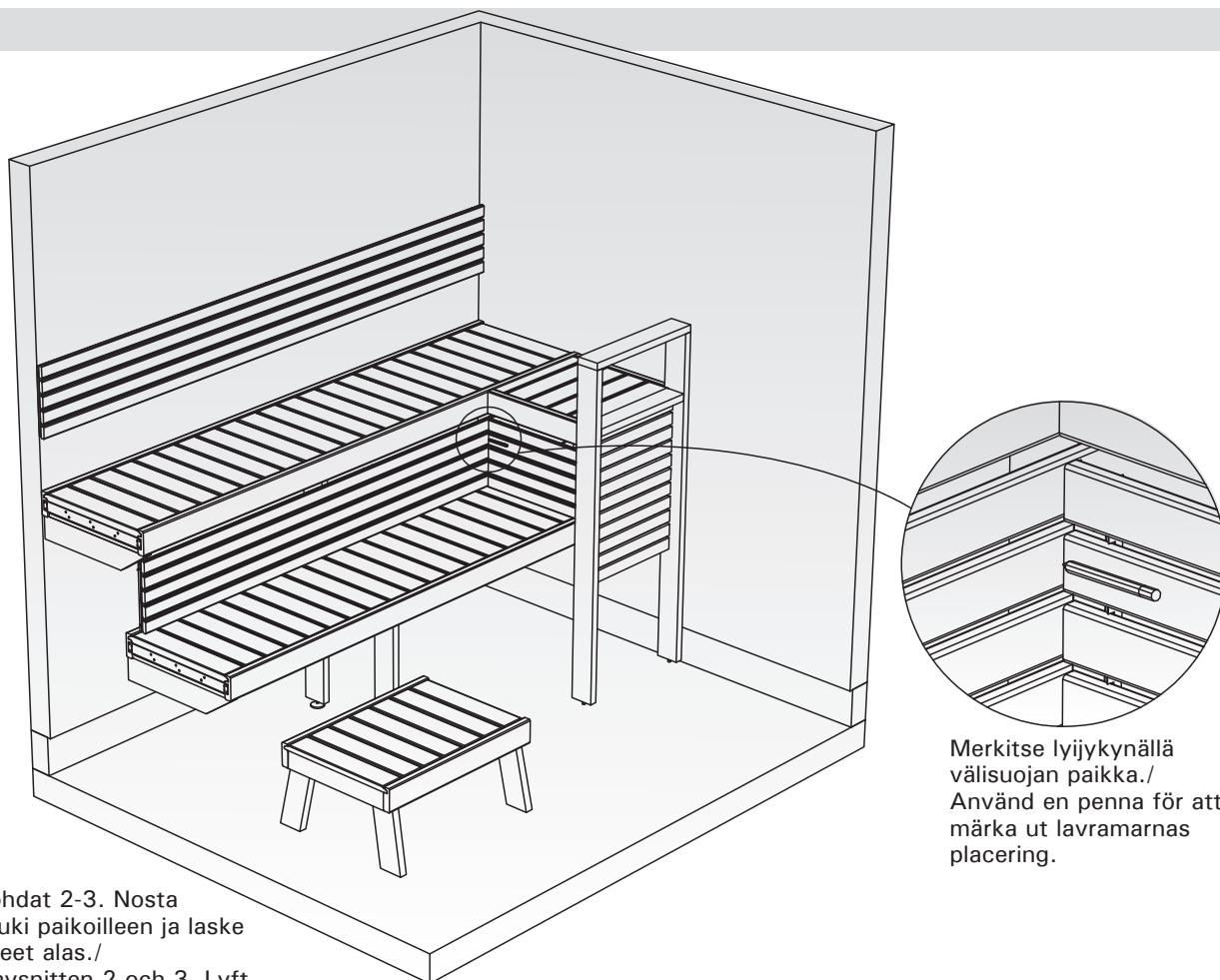
### Plus-paketin asentaminen / Montera Plus-lavarna

7.

Ruuvaa plus-laude  
ylälauteeseen lattialla lauteet  
ylösalaisin./  
Skruva Plus-brädan i den  
övre brädan på golvet med  
brädorna upp och ner.



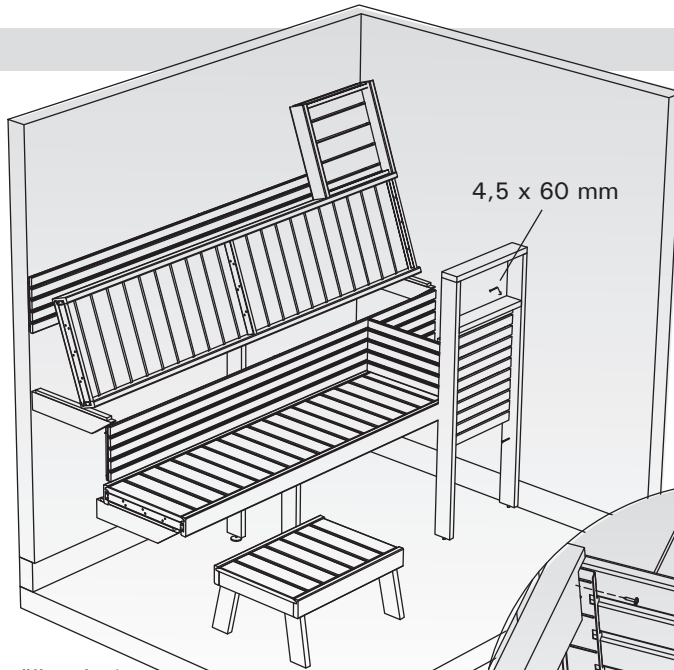
8.



Tee kohdat 2-3. Nosta  
päättytuki paikoilleen ja laske  
ylälauteet alas./  
Utför avsnitten 2 och 3. Lyft  
ändstödet på plats och sätt  
ned den övre laven.



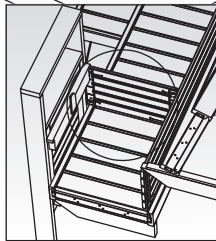
9.



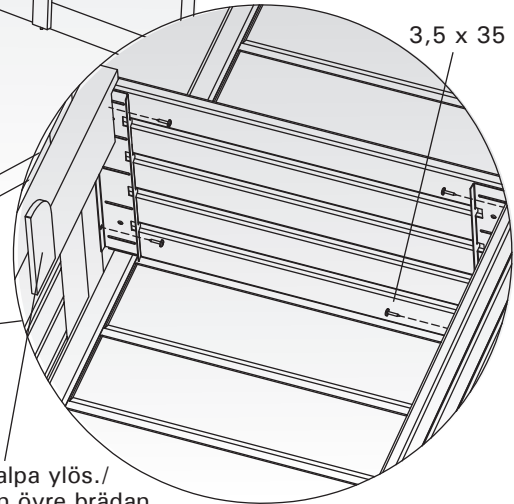
4,5 x 60 mm

Nosta ylälauteet pystyyn./  
Lyftt upp den övre laven mot väggen.

Kiinnitä päätytuki ja välisuoja./  
Montera ändstödet och lavramarna.

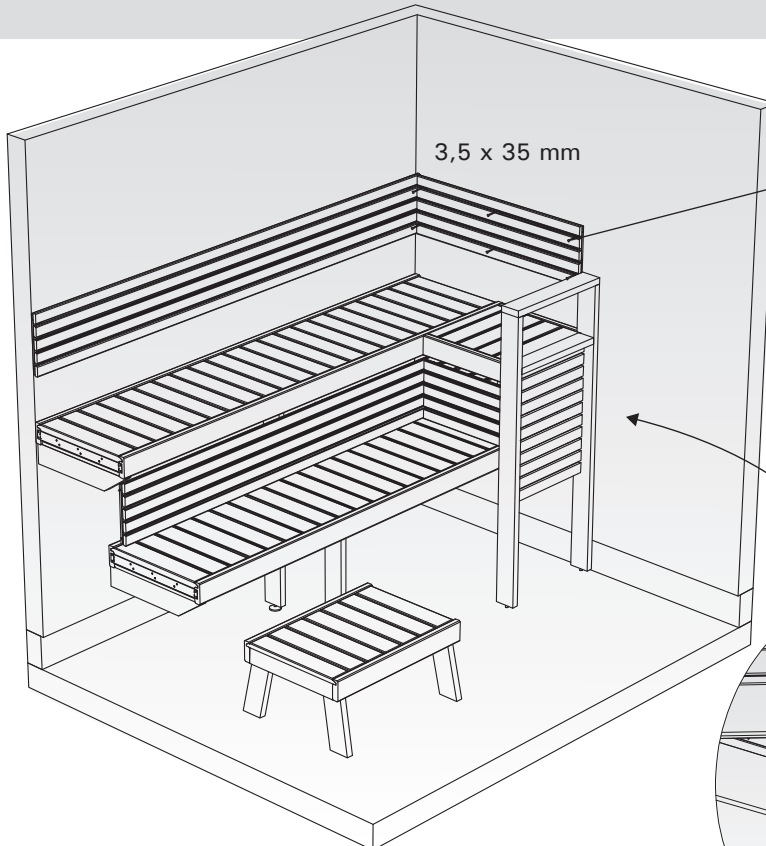


Käännä ylälauteen salpa ylös./  
Vrid upp låset på den övre brädan.



3,5 x 35 mm

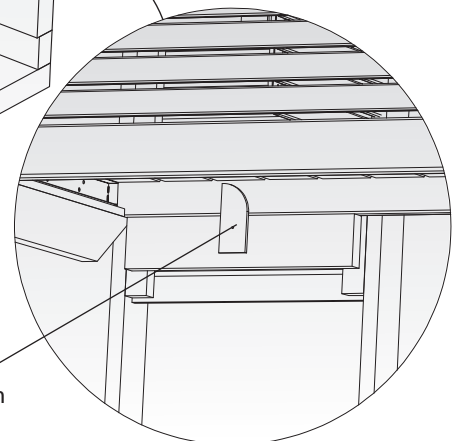
10.



3,5 x 35 mm

Kiinnitä selkänoja seinään./  
Fäst ryggstödet till vägg.

Käännä päätytuen alalautteen  
salpa kiinni./  
Stäng ändstödet hake bakom  
den nedre laven.



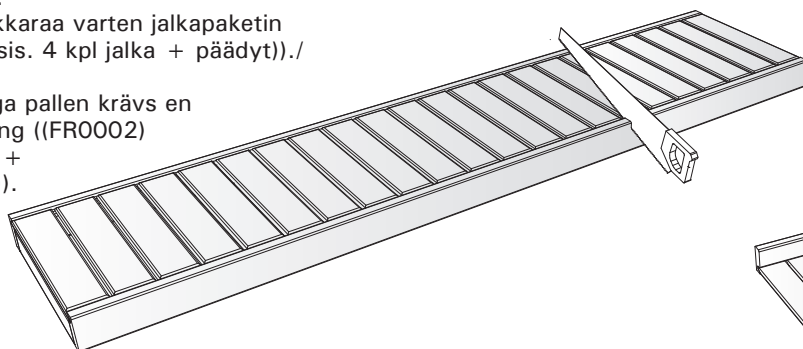
## 11.

Valinnainen.

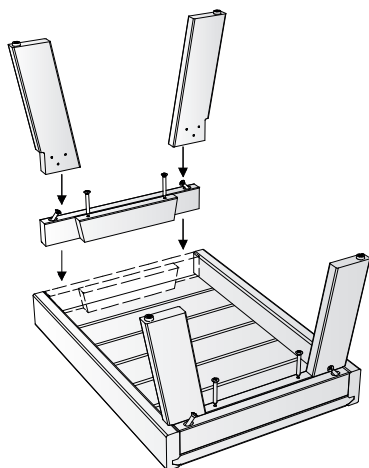
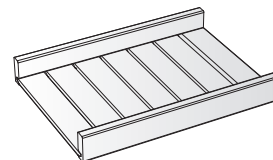
Tarvitset jakkaraa varten jalkapaketin ((FRO002) (sis. 4 kpl jalka + päädyt)).

Valfritt.

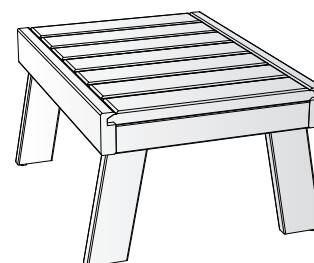
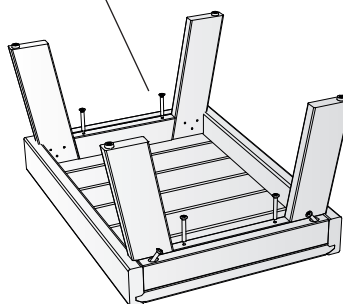
För att bygga pallen krävs en benupsättning ((FRO002) (inkl. 4 ben + ändstycken)).



Sahaa laude sopivaan mittaan./  
Kapa laven i rätt längd.



6 x 70 mm



## Hoito-ohjeet/Anvisningar för underhåll och skötsel

### Ennen lauteiden käyttöönottoa

Suosittellemme lauteiden käsittelyä parafiiniöljyllä. Öljy suojaa lauteita kostumiselta ja likaantumiselta ja pidentää lauteiden käyttöikää. Öljykäsittely tulisi uusia käytöstä riippuen 1-3 kertaa vuodessa.

### Saunan käyttö

Peseydy ennen löylyyn menoa. Käytä aina laudeliinaa istuimen suojana. Turhaa puupintojen kastelua kannattaa välttää, muutoin kuin saunan pesun yhteydessä.

### Saunomisen jälkeen

Poista laudeliinat sekä vesiastian lauteilta ja kuivaa vesipisarat. Käytä kosteaa liinaa puhdistukseen. Jätä kiuas hetkeksi päälle saunomisen jälkeen ja tuuleta saunahuone, niin että puuosat kuivuvat.

### Vastuuvapaus

Valmistaja ei vastaa saunan puutteellisesta ilmanvaihdosta tai kuivatuksesta johtuvaa lauteiden sinistymistä, homehtumista tai halkeamista.

### Innan bastulavarna används

Vi rekommenderar att du skyddar lavarna med paraffinolja. Det minskar absorberingen av fukt och smuts i träet och förlänger lavens livslängd. Oljebehandlingen bör upprepas 1-3 gånger per år, beroende på hur mycket bastun används.

### Använda bastun

Tvätta dig innan du använder bastun. Använd alltid sitthanddukar på lavarna. Undvik att blöta ned träytorna förutom då bastun rengörs.

### Efter bastubad

Avlägsna sitthanddukarna och stäven från lavarna och torka bort eventuella vattendroppar. Använd en fuktigduk för rengöringen. Se till att bastun blir helt torr efter användningen genom att lämna bastuaggregatet/ugnen på en liten stund (cirka 10 min.).

### Ansvarsfriskrivning

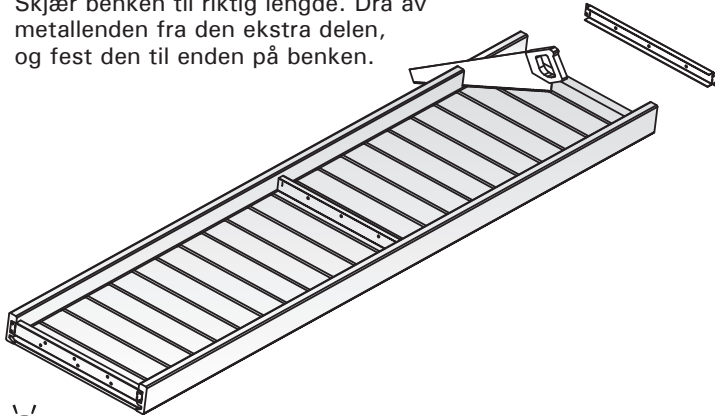
Tillverkaren har inte ansvar för vittring, mögel eller sprickor orsakade av otillräcklig ventilation eller avfuktning av bastun.

# FORMULA

## Installation of straight benches / Installasjon av rette benker

1.

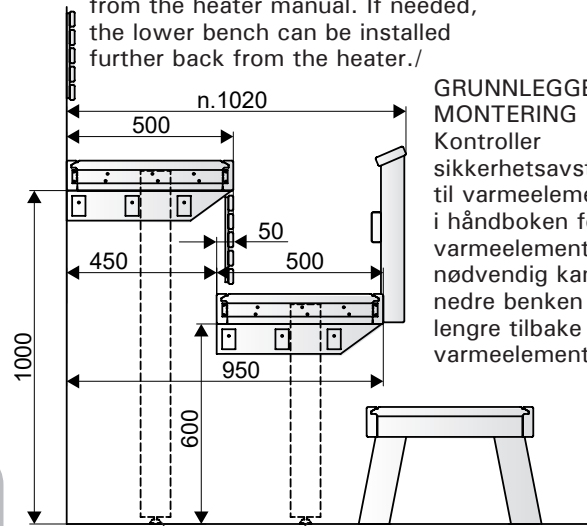
Cut the bench to the right length. Pull away the metal end from the leftover part and attach it to the bench end./  
Skjær benken til riktig lengde. Dra av metallenden fra den ekstra delen, og fest den til enden på benken.



If there is enough left from the bench, you can build a stool to the sauna room or dressing room. See section 11./  
Hvis det er nok igjen av benken, kan du bygge en krakk til badstuen eller omkleddingsrommet. Se del 11.

### BASIC ASSEMBLY

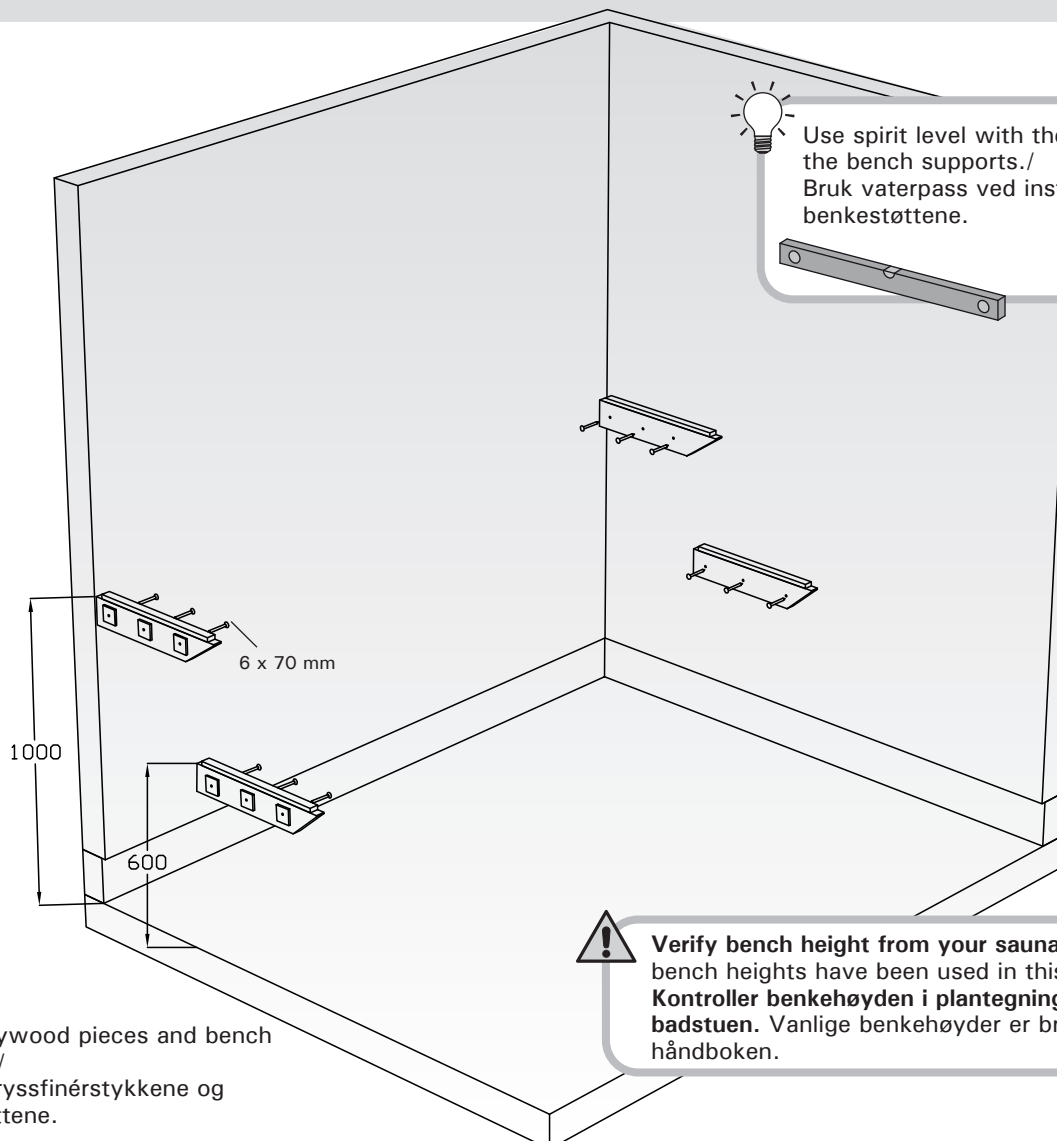
Verify the heater safety distances from the heater manual. If needed, the lower bench can be installed further back from the heater./



GRUNNLEGGENDE MONTERING  
Kontroller sikkerhetsavstandene til varmeelementet i håndboken for varmelementet. Om nødvendig kan den nedre benken installeres lengre tilbake fra varmeelementet.

Section/Del 5.

2.



Use spirit level with the installing the bench supports./  
Bruk vaterpass ved installasjon av benkestøttene.

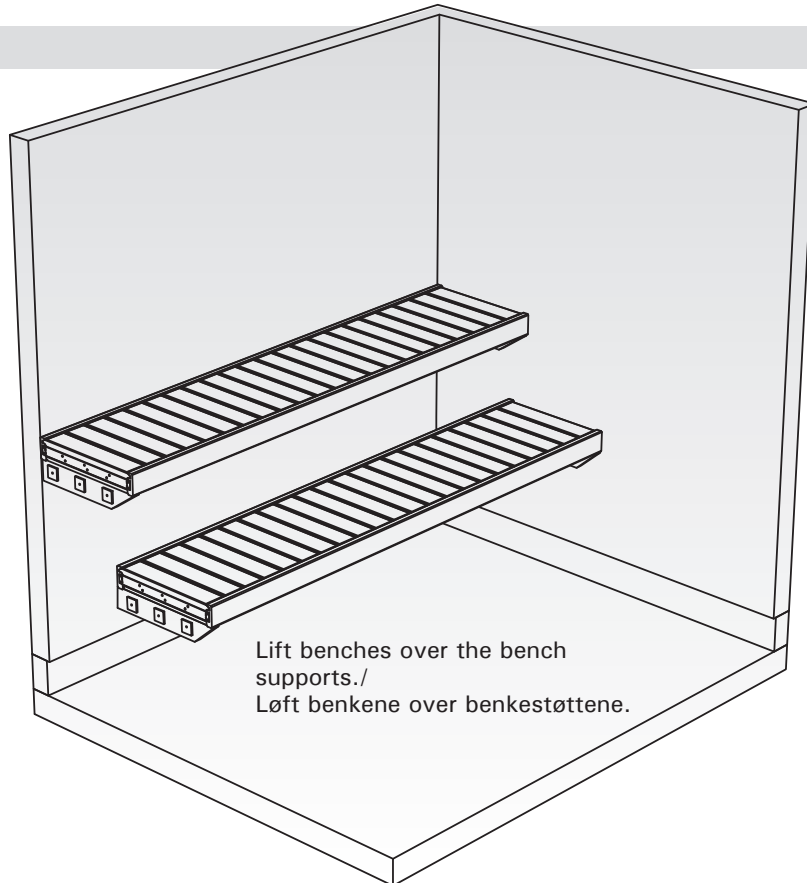


Verify bench height from your sauna plan. Regular bench heights have been used in this manual./  
Kontroller benkehøyden i plantegningen for badstuen. Vanlige benkehøyder er brukt i denne håndboken.

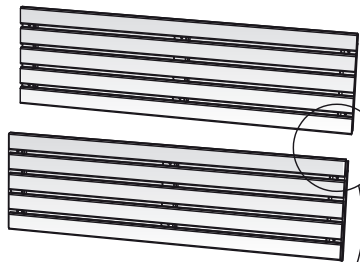
Attach plywood pieces and bench supports./  
Sett på kryssfinérstykkene og benkestøttene.



3.



4.

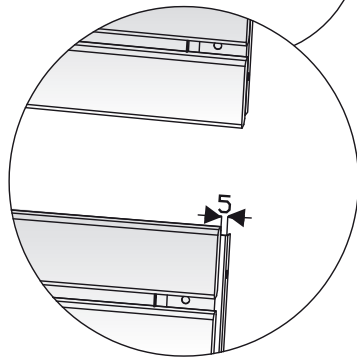


**BENCH SURROUND**

Move metal bracket 5mm farther from the laths./

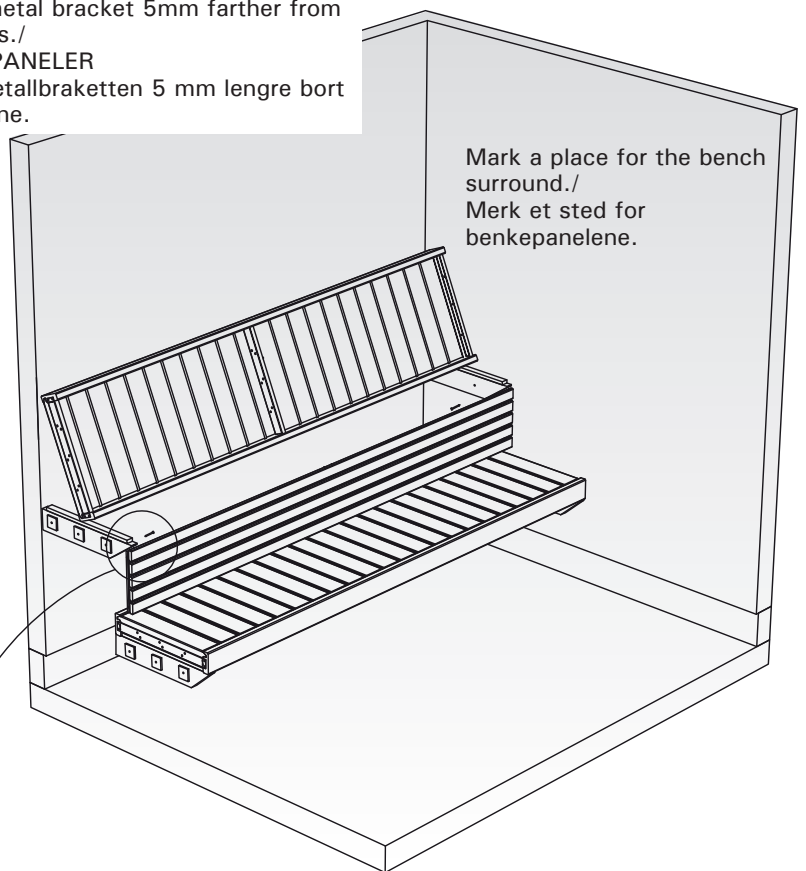
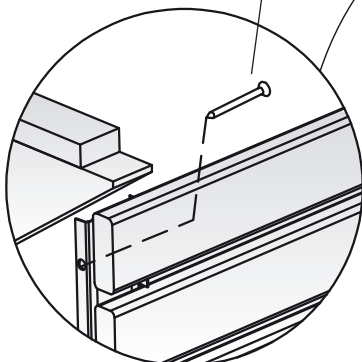
**BENKEPANELER**

Flytt metallbraketten 5 mm lengre bort fra listene.



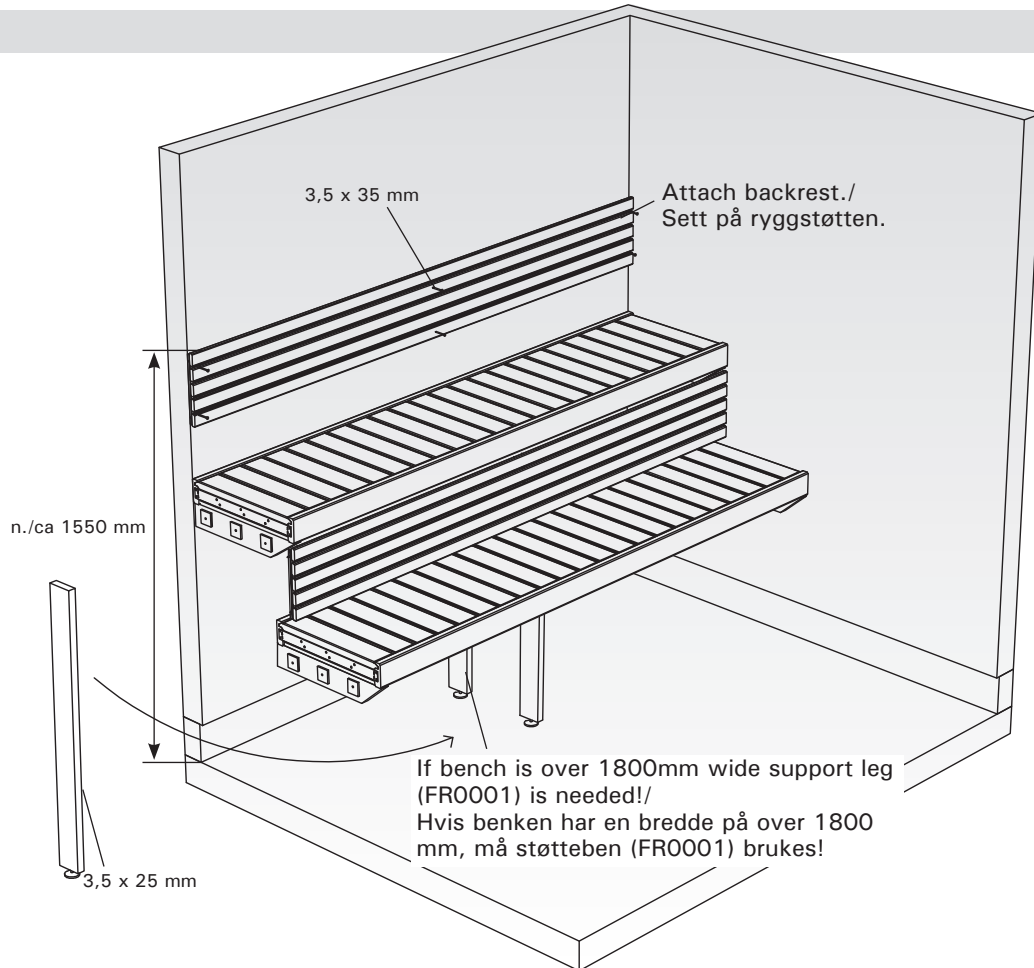
5

3,5 x 35 mm

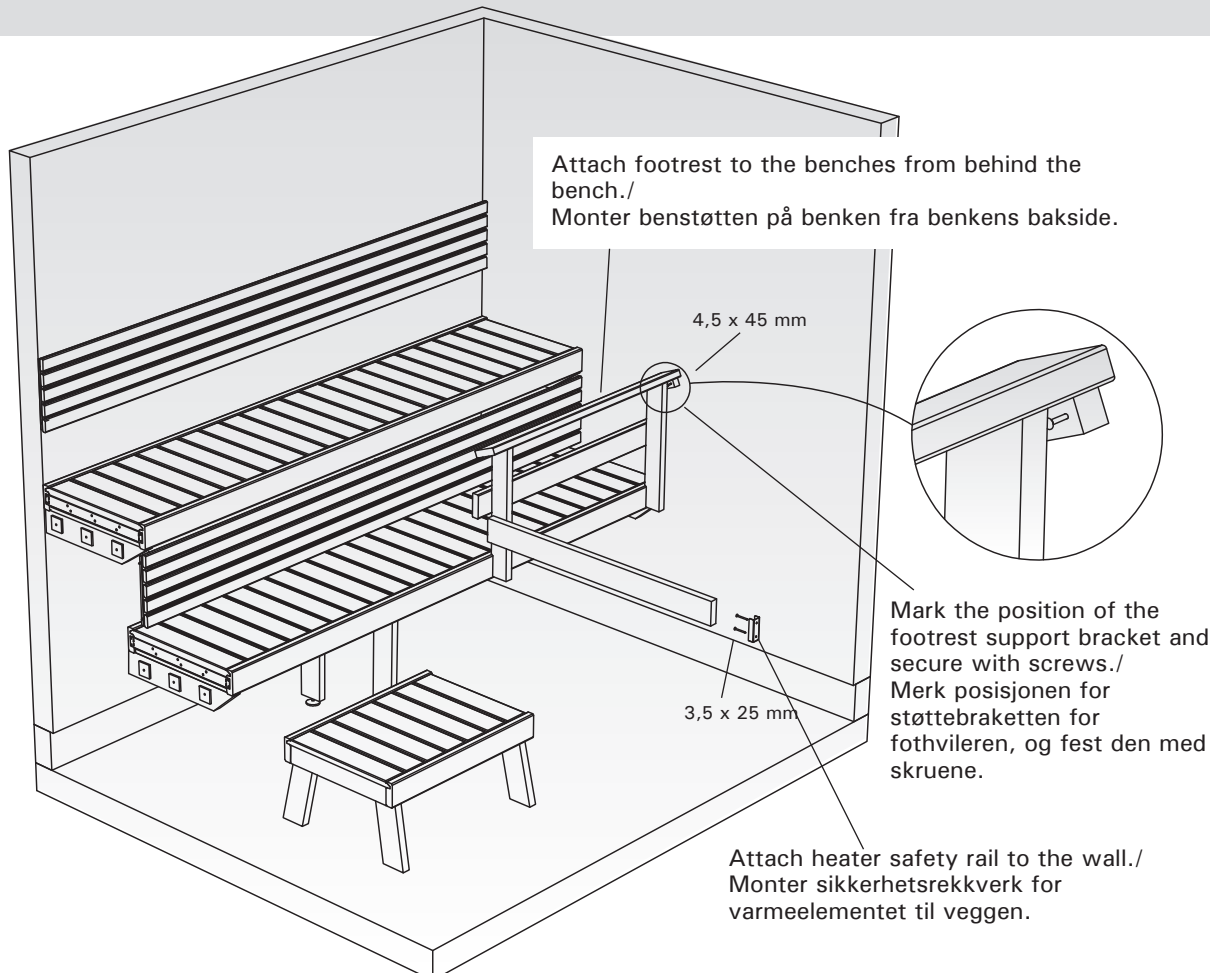


Lift upper bench against the wall and fix bench surround to the wall./  
Løft den øvre benken mot veggen, og fest benkepanelene til veggen.

5.



6.

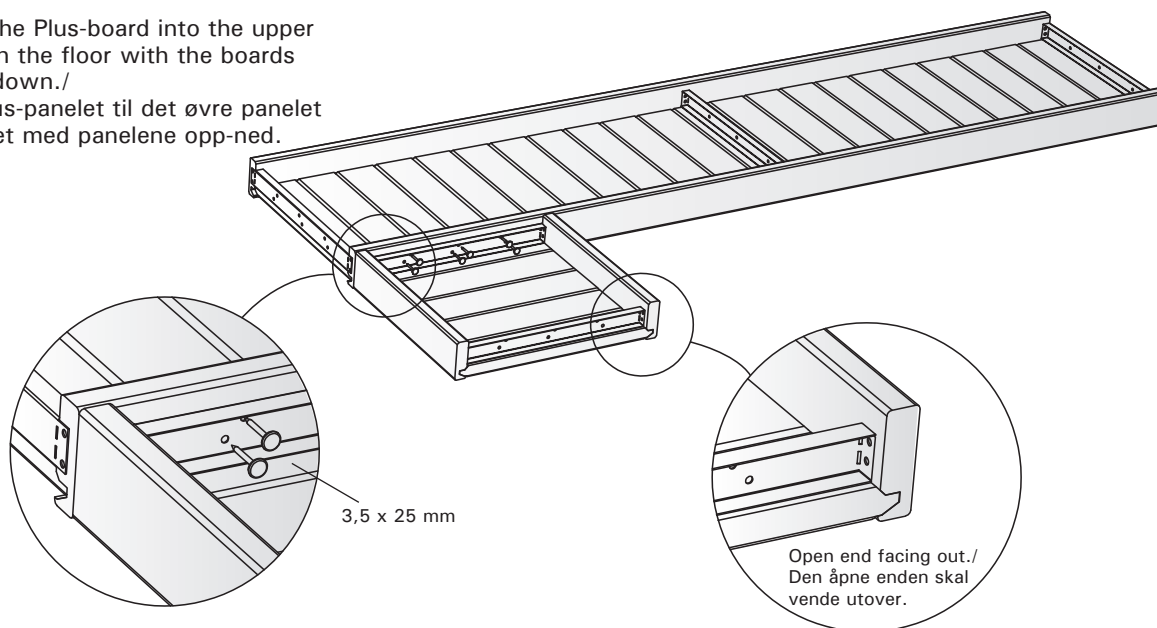


## FORMULA

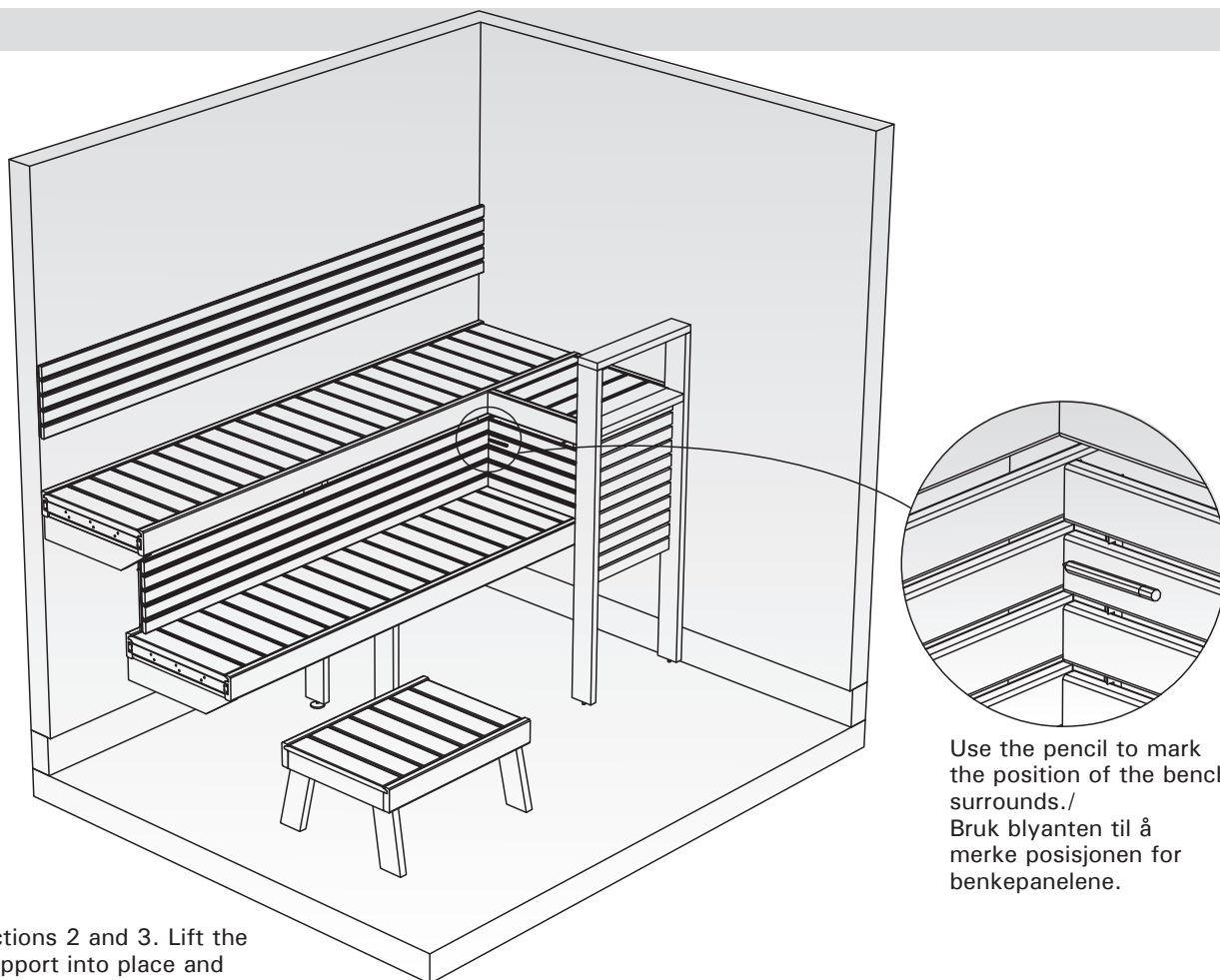
### Installation of the Plus-benches / Installasjon av Plus benker

7.

Screw the Plus-board into the upper board on the floor with the boards upside down./  
Skru Plus-panelet til det øvre panelet på gulvet med panelene opp-ned.



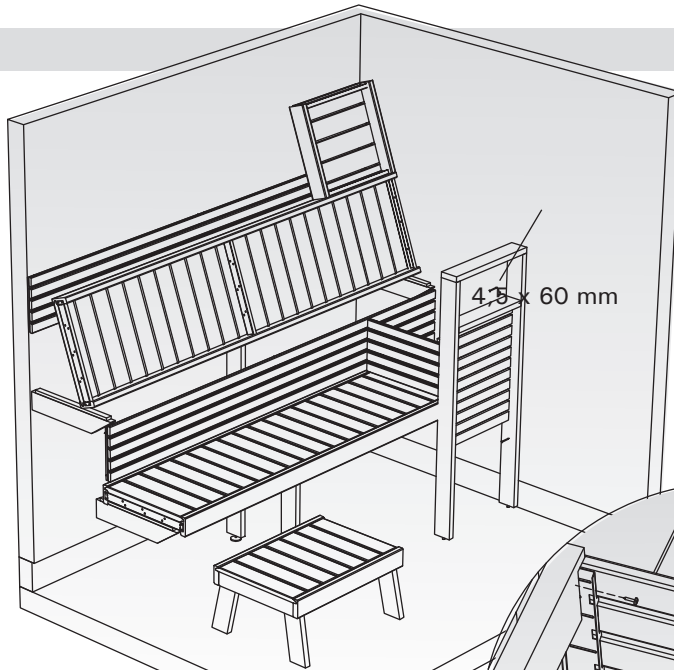
8.



Use the pencil to mark the position of the bench surrounds./  
Bruk blyanten til å merke posisjonen for benkepanelene.

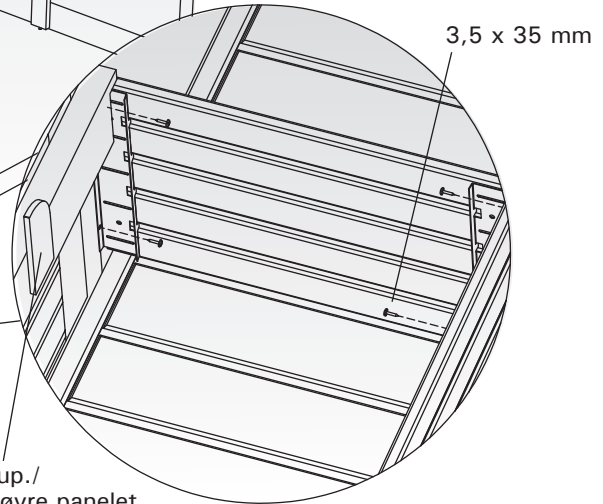
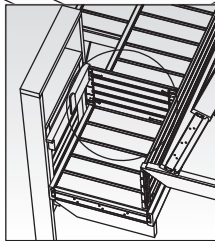
Do sections 2 and 3. Lift the end support into place and put down upper bench./  
Utfør seksjonene 2 og 3. Løft endestøtten på plass, og sett ned den øvre benken.

9.



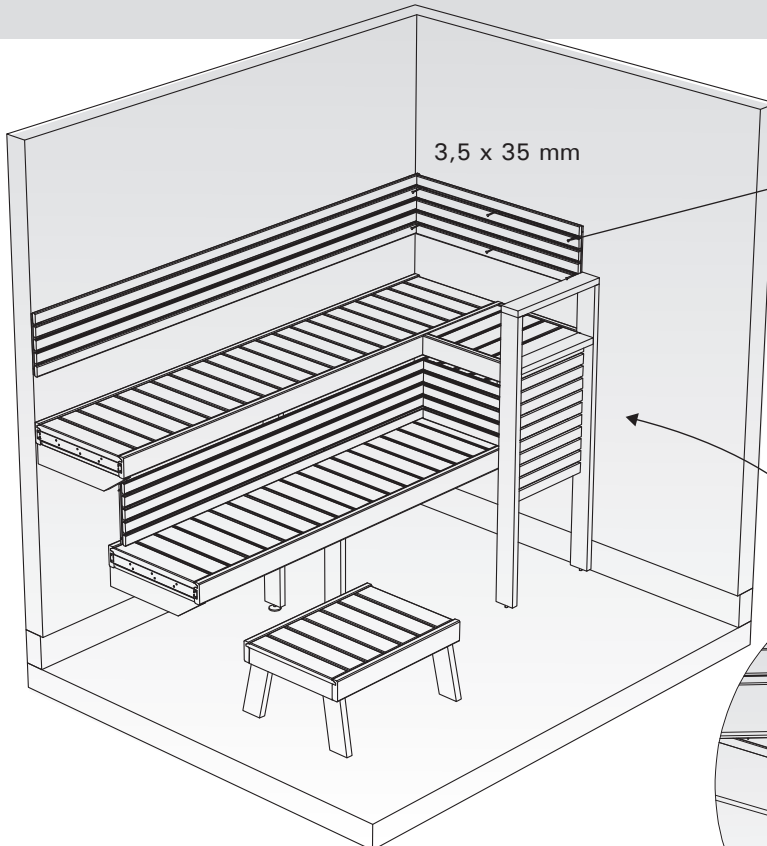
Lift upper bench against the wall./  
Løft den øvre benken mot veggen.

Attach the end support and bench surrounds./  
Sett på endestøtten og benkepanelene.

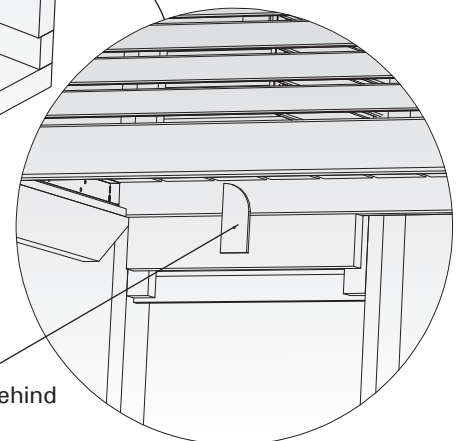


Turn the upper board latch up./  
Vri opp sperrehaken på det øvre panelet.

10.



Attach backrest./  
Sett på ryggstøtten.



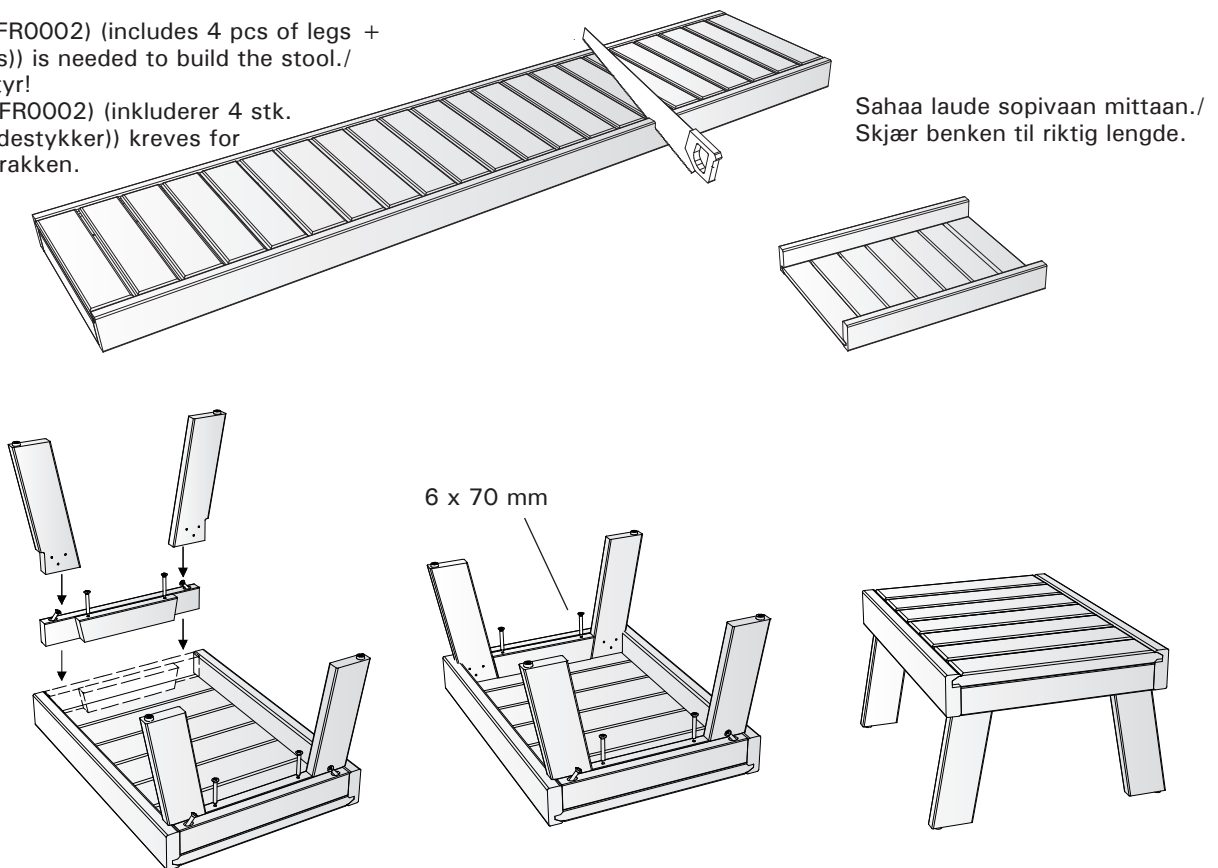
Close the end supports' latch behind the lower bench./  
Lukk sperrehaken for endestøttene bak den nedre benken.

## 11.

Optional!

Leg set ((FR0002) (includes 4 pcs of legs + end pieces)) is needed to build the stool./  
Ekstraustyr!

Bensett ((FR0002) (inkluderer 4 stk. ben + endestykker)) kreves for å bygge krakken.



## Maintenance and care instructions / Instruksjoner for stell og vedlikehold

### Before using the sauna benches

We recommend you to protect the benches with paraffin oil. It reduces the absorption of moisture and dirt into wood and extends the benches' life. The oil treatment should be renewed 1-3 times a year depending on usage.

### Use of the sauna

Wash yourself before using the sauna. Always use a bench towel to protect the benches. Try to avoid watering wooden surfaces besides when cleaning the sauna.

### After bathing

Remove the bench towels and bucket from the benches and wipe away water drops. Use a damp cloth for cleaning. Make sure that the sauna is completely dry after use by leaving the stove on for a while (about 10 minutes)

### Disclaimers

The manufacturer is not responsible for the weathering, mildewing or cracking caused by insufficient ventilation or dehumidification of the sauna.

### Før bruk av badstuebenkene

Vi anbefaler at du beskytter benkene med parafinolie. Dette motvirker opptak av fukt og skitt i treet og forlenger benkenes levetid. Oljebehandlingen bør gjentas 1-3 ganger per år avhengig av bruksfrekvensen.

### Bruk av badstuen

Ta en dusj før du bruker badstuen. Bruk alltid et benkehåndkle for å beskytte benkene. Prøv å unngå å vanne treflatene, bortsett fra når du rengjør badstuen.

### Etter badstuebad

Fjern benkehåndklærne og bøtten fra benkene, og tørk bort vanndråper. Bruk en fuktig klut til rengjøring. Sørg for at badstuen er helt tørr etter bruk ved å la ovnen være på en liten stund (ca. 10 minutter).

### Ansvarsfraskrivelse

Produsenten er ikke ansvarlig for forvitring, muggdannelse eller sprekkdannelse som følge av utilstrekkelig ventilasjon eller avfukting av badstuen.









PL12  
40951 Muurame  
Finland  
[www.harvia.fi](http://www.harvia.fi)